

(V. DANIELS / V. GRUBEN: Text Sp. 159, Glosse Sp. 416)

Hs. B: 108 (gezählt 109) /// Hs. P: 116

fmhd.: Von vngerichtis geczuge; *nhd.*: Von Zeugnis um Unrecht ///
atsch. Translit.: O swiedeczstwij o bezprawie; *atsch. Transkript.*: O svědečství o
 bezprávie; *dt. Übers.*: Von Zeugnis um Unrecht

Hs. B: Art. 108: fol. 190v–191r (ohne §-Einteilung) /// Hs. P: c. 116: fol. 175v
 (ohne §-Einteilung)

Glosse zu Art. 108: fol. 191r /// Glosse zu c. 116: fol. 175v

(V. DANIELS / V. GRUBEN: Text Sp. 159, Glosse Sp. 416–417)

Hs. B: 109 (gezählt 110) /// Hs. P: 117

fmhd.: Von roublicher gewere; *nhd.*: Von räuberischem Besitz ///
atsch. Translit.: O zprawie zlodieyske kterak to ma byti; *atsch. Transkript.*: O
 zprávě zlodějské, kterak to má být; *dt. Übers.*: Von Auskunft um Diebstahl,
 wie das sein soll

Hs. B: Art. 109: fol. 191r /// Hs. P: c. 117: fol. 175v–176r

§ 1: fol. 191r /// § 1: fol. 175v–176r

§ 2: fol. 191r /// § 2: fol. 176r

Glosse zu Art. 109: fol. 191r–192r /// Glosse zu c. 117: fol. 176r–v

(V. DANIELS / V. GRUBEN: Text Sp. 159–161, Glosse Sp. 418–420)

Hs. B: 110 (gezählt 111) /// Hs. P: 118

fmhd.: Wie sich eyn man vz der achte zcihn sal mit rechte; *nhd.*: Wie sich ein
 Mann aus der Acht ziehen soll mit Recht ///

atsch. Translit.: O wywedeni z zatwrzenie kterak to; *atsch. Transkript.*: O vy-
 vedení z zatvrzení, kterak to; *dt. Übers.*: Von Herausführung aus der Acht,
 wie das ist

Hs. B: Art. 110: fol. 192r–v /// Hs. P: c. 118: fol. 176v

§ 1: fol. 192r /// § 1: fol. 176v

§ 2: fol. 192r–v /// § 2: fol. 176v

Glosse zu Art. 110: fol. 192v–193v /// Glosse zu c. 118: fol. 176v–177v

(V. DANIELS / V. GRUBEN: Text Sp. 161, Glosse –)

Hs. B: 111 (gezählt 112) /// Hs. P: 119

fmhd.: Von hanthafter tat et cetera; *nhd.*: Von handhafter Tat ///
atsch. Translit.: O horkem vczinku; *atsch. Transkript.*: O horkém účinku; *dt.*
Übers.: Von handhafter Tat

Hs. B: Art. 111: fol. 193v–194r /// Hs. P: c. 119: fol. 177v

§ 1: fol. 193v /// § 1: fol. 177v

§ 2: fol. 193v–194r /// § 2: fol. 177v

Glosse – /// Glosse –

(V. DANIELS / V. GRUBEN: Text Sp. 161, Glosse Sp. 420–422)

Hs. B: 112 (gezählt 113) /// Hs. P: 120